AKT MAŁŻEŃSTWA NR ……

USC-V.5353..……

Dane wnioskodawcy:

……
/imię (imiona) i nazwisko/

……
/adres do korespondencji/

……
/seria i numer dowodu osobistego, przez kogo wydany/

……
/nr telefonu – nie jest obowiązkowy, ale ułatwi kontakt w sprawie/

Dane wnioskodawcy:

……
/imię (imiona) i nazwisko/

……
/adres do korespondencji/

……
/seria i numer dowodu osobistego, przez kogo wydany/

……
/nr telefonu – nie jest obowiązkowy, ale ułatwi kontakt w sprawie/

WNIOSEK
O DOKONANIE TRANSKYRPCJI
AKTU MAŁŻEŃSTWA SPORZĄDZONEGO ZA GRANICĄ

Wnoszę o dokonanie transkrypcji aktu małżeństwa zawartego za granicą dotyczącego:

	Dane mężczyzny	Dane kobiety
imię i nazwisko osób, które zawarły małżeństwo		
PESEL (jeżeli został nadany)		
stan cywilny w chwili zawarcia małżeństwa (kawaler, panna, rozwiedziony(a), wdowiec)		
Osoba rozwiedziona wpisuje: datę i miejsce zawarcia poprzedniego małżeństwa oraz datę rozwodu		
Wdowiec wpisuje: datę i miejsce zgonu zmarłego współmałżonka.		
data zawarcia małżeństwa		
miejscowość i państwo zawarcia małżeństwa		

Wnoszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej: TAK/NIE

Uzasadnienie:……

<u>Oświadczam, że:</u>
 Przedłożony przeze mnie akt jest oryginalnym dokumentem, wydanym przez uprawniony do tego organ państwa obcego i nie został wpisany w żadnym USC w Polsce,
 Zostałem/łam poinformowany/a, że przedłożone do transkrypcji dokumenty nie podlegają zwrotowi.

VERTE →

INFORMACJA

1. Transkrypcja polega na wiernym i literalnym przeniesieniu treści zagranicznego dokumentu stanu cywilnego zarówno językowo, jak i formalnie, bez żadnej ingerencji w pisownię imion i nazwisk osób wskazanych w zagranicznym dokumencie stanu cywilnego.
2. Jeżeli akt zagraniczny nie zawiera danych wymaganych przez polskie prawo podlega uzupełnieniu (art. 37 prawa o a.s.c.).
3. Akt stanu cywilnego podlega sprostowaniu jeżeli zawiera dane niezgodne z danymi zawartymi we wcześniejszych aktach stanu cywilnego (art. 35 prawa o a.s.c.).
4. Osoba występująca z wnioskiem o wpisanie zagranicznego aktu, który nie zawiera wszystkich niezbędnych danych powinna wystąpić z wnioskiem o uzupełnienie aktu, ponieważ posługując się polską wersją aktu urodzenia sporządzona z brakami, może napotkać liczne problemy podczas załatwiania spraw urzędowych np. nadanie numeru PESEL, wydanie paszportu i dowodu osobistego, postępowanie przed sądami .

USC.V.5352.1……

□Wnoszę / □ Nie wnoszę o uzupełnienie aktu małżeństwa o brakujące dane na podstawie aktu stanu cywilnego stwierdzającego zdarzenie wcześniejsze tj. aktu ……. nr ……, aktu …… nr……, aktu …….. nr……...

USC.V.5352.3……

□Wnoszę/ □Nie wnoszę o sprostowanie aktu małżeństwa poprzez zastąpienie błędnie wpisanego

……

……

na podstawie aktu stanu cywilnego stwierdzającego zdarzenie wcześniejsze tj. aktu ……..……. nr ……..

! Jeżeli zagraniczny akt małżeństwa nie zawiera zapisu o nazwisku małżonków noszonym po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenia w składanym wniosku o transkrypcję.

W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa.

Oświadczenie w sprawie nazwisk noszonych po zawarciu małżeństwa

Mężczyzna.....

Kobieta.....

Dzieci.....

…….…….…….

(czytelny podpis/podpisy)

W załączeniu:

1. Oryginał aktu małżeństwa
2. Tłumaczenie aktu małżeństwa dokonane przez tłumacza przysięgłego
3. Dowód opłaty skarbowej
4. Pełnomocnictwo

Na podst. art. 4 i 8 ust.1 ustawy z dnia 16.11.2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. 2020, poz. 1546 ze zm.)
opłatę skarbową w kwocie …….. zł zapłacono w dniu…… na konto
UG Turośń Kościelna nr **17 8074 0003 0130 0202 2000 0010**

POTWIERDZAM ODBIÓR ODPISU ZUPEŁNEGO AKTU MAŁŻEŃSTWA

……

(data i czytelny podpis)